

譯英國電音

○初四日英東營來電報至美國學院現經英法之陰謀派人員往臺美尼士國及英國宜尼邊境之事該院

并經定議撥出款項十萬元以爲臺灣辦員之費而該院復向管理軍務大臣請助款項一百九千以備增添車火之用計增撥銀一百萬枝巨炮一千門炮台所用之炮五千門等件來電所言如此照觀斯電報則英美之事至矣因查英國曾致埃及敦密契美尼士國朝廷其書係由德國駐禁領國之領事代交今美國議院頑從總統之議不但委派人員往臺灣辦員並且咄咄之間立擬如此鉅款以充軍費英國此事將不知作何究竟矣竊嘗謂英國近來外事甚爲岌岌爲百年以來所未有如亞山知之事則已舉兵端兩土耳其之亂又正沸騰猶幸土與英爲難之勢今此事正在亟亟不知歸宿如何乃一波未平一波又起復遇美國有此翻譏然則英國處今之勢實有萬難堪莫他國有出而國停僉英美兩邦化干戈爲玉帛否則兵端之作當在目前西顧重洋易勝區無竊

竊土案破

○孟買來信云該處國家前日查獲盜竊烟土巨案一起此事即該處差役所爲蓋該產於烟土附載火車之際潛以匙啟貨房之鑰私開土箱竊取一二粒而後將箱仍舊封回此事固無有知者惟至烟上刻華之標常有短數之弊該處有司因之嚴查密察至是始悉其作弊之由並聞將該差執獲時曾向其家搜視計所搜出之土竟值至一千三百盾之數云

日本述聞

○東歷十一月廿五號東京電達各處言接臺北府參謀公報悉十七號淡水溪左近山口少將派出桑烟少佐所帶倭兵一隊被土兵六百人兜圍擊戰倭兵捨命衝出計死傷三十名又云倭兵在曾文溪之奧破一山寨奪兵不敵死傷二十名又得十八號函稟大本營言未開之時今後難免土人竊發雖未平定全功尚未覓云○近衛師團爲日本之羽林軍素以勁旅稱今回自臺灣不特統將北白川親王身亡且檢點將校士卒之疫死戰死者更僕難數政府傷之二十五號在東京本願寺大殿法會追吊亡魂師團長野津氏率全部將士詣寺參禮○前月廿八號華山高島二總督同入臺南城待詣小南門內鄭成功廟奉以辦香以鄭生於神州其母田州氏係日本人故也○東三省歸附日本之叛民倭人已陸續運至北海道安置所踞之野戰第四師團第六師團俟日歷十一月杪中國委員至海城鳳凰城交代畢隨即撤回廿二號自九柿園始皆起程約於十二月十三四號集金州司令部定於廿七日去海城十二月十號達金州按籍運返傳聞第四師團在神戶宇品二處上陸第大師團在門司上陸○大藏省派主計官吉井宮澤勝田三氏帶一屬員不日赴臺灣查察財務日前派往總督府並用之收稅關員及會計關員廿五人亦隨之而去○朝鮮宮中變起日廷將公使三浦氏召回免官收禁中央讓員議得此事當責任內閣兼之三浦氏爲總理大臣伊藤氏保薦伊藤氏遂有辭官之意嗣又因病乞假日皇傳諭并敕使至大樸邸第告以不必堅辭僅可在官療養復下閣政務徵端伊藤氏辭官之意已決山縣侯爵亦無意結局日廷擬以黑田伯爵任總理大臣其他二三大臣亦多更迭

津沽冰汎

○天津友人來信云去年防堵榆關內外之湘淮齊魯北直各軍多至二三百營現在中日已和諒歸往關外西征外其餘

陸續轉回原籍分別遣留督辦軍務 欽差大臣額鳴帥所部親軍小隊前由金陵護節而來載於十月初三日派新濟輪船專載千數百名逕赴金陵安置不臥沙場得歸故土當有欣然色喜者矣○陝西巡撫魏中丞所部武威軍奉調西征中丞以逆回猖獗異常欲操勝算必需馬步相輔而行現在步隊已由大槻直口陸續戒途尙留官弁在天津擬招馬隊蓋以北方馬既膘肥人尤強壯如果訓練得法當爲馬隊中首屈一指也又聞馬隊馬乾勇銳每月所費不貲如早一日成軍卽多一日輕費不如俟到山西然後招募路程既近節省殊多故日來尙未開招云○往收炮臺船場並陸續招募工匠前往修理殘補關俾得異日再興製造之工特重遣兵燹滿目荒涼急切恐難復舊者已檄帥有零星隊伍駐紮榆關內外一面籌劃

劉峴帥於去順撫節北來入京

陞見齒受優宜

陞辭後於除夕前三日行抵天津今正卽赴榆關視師自和議告成移駐唐山養病一面籌

南來米麥每石由海關帶榷博文書院經費銀二釐現又新設頭二等學堂津海關道盛觀察爰復詳請每石加捐二釐以補學堂經費之不足

米商急公好義略無異議業已遵照輸將矣○中丞允償日本頭批兵餉業經交訖旅順駐紮倭兵議定本月初一日撤回現在當道已派員

查遣撤事宜至七月回天津時已喜占勿藥適甘肅逆回蠢動深恐南來師旅或關往西征於是令將撤未撤之師暫留以待調遣國後旌旗西

撤見呂志凜冰清行同霜潔咸加敬禮子長出就外傳至十歲被匪拐去尋訪無踪計鄉內親朋代爲偵察亦無耗聞呂初痛不欲生賴隣居勸慰乃招夫之胞弟携妻子至省同居異舉謝弟心存忠厚有古人風念嫂婦子一身難支門戶且獨居一屋未免土木勝人乃照時值給回租金

行善漫報

○作善降之百祥古垂其訓然世上之行善者不盡人而報之人有疑天道之無憑究其事有徵其理無爽也觀於城西

姓之母子重逢當努力而行善矣謝姓本鵠縣山人因賈贏餘資在西城購屋而家焉娶呂姓女爲妻用一老嫗一雌婢服役十年始誕一子生三歲而謝死呂因矢宿舟之節撫育遺孤呂年僅而立住先夫之遺屋外無家祖之人席先夫之遺產內有溫飽之稱蟻媒餌其再醮日盈於門繼見呂志凜冰清行同霜潔咸加敬禮子長出就外傳至十歲被匪拐去尋訪無踪計鄉內親朋代爲偵察亦無耗聞呂初痛不欲生賴隣居勸慰乃招夫之胞弟携妻子至省同居異舉謝弟心存忠厚有古人風念嫂婦子一身難支門戶且獨居一屋未免土木勝人乃照時值給回租金

啟本號輪船往來各埠輪船開列如
左 在各埠往實期 在雷鳴

往麻大甲每週禮拜一 由各埠五

輪船開行 由美吉往吉隆坡每週禮

拜二六日中午六點鐘開行

英吉打屋每週禮拜二六日中午十一點

輪船開行 由美吉往吉隆坡每週禮

拜二六日下午四點鐘開行

由吉隆坡回英吉打屋

二四日下午四點鐘開行 由美吉

輪船回麻大甲每週禮拜二五日上午十

點鐘開行 由麻大甲回實蘭每週禮拜二五日下午四點鐘開行 另

在前往麻大甲吉隆坡實蘭等處

輪船開行特此

標出

鐵

佈

聞

源號謹啟

啟者本公司由謹批發某首票單先那密酒來山專為
買得力士酒所用此酒氣味香濃且能除煩解渴於實
德力士酒最屬本宜适合諸君所用特將其標式刊列
標中俾諸君一覽而知按式購取備蒙 光顧請至舊巴



正令標萬國酒出售



加珍目丕發公司謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名動地門
君子均喜用之現已鑄定與本坡酒公司包辦以應客沽凡
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此固

造製之法

精妙異常

酒味甚清

以之蒸藥

者皆為上

等之料保

無僞充之

此酒若

在本坡沽

甚為合

宜且價亦

廉

沽用須

為留心辦

明以即

之為

上假冒者甚多以

本行有厚誠焉

大英

一千八百九十九年十二月三號

啟者本行所售之鐵在湯本坡製名

已久素蒙 諸君應用無不盛稱其

妙計此厨之大小共有五種而價各

一百元以上而此鐵厨乃

歐洲著名工師所製極為喚善本坡

所有人西齊智人以及作倣密生理

講華啟多向本行購買以爲貯銀之

廉莫此厨甚價諸君有欲購此厨以

收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

啟者本公司細認某首標為記庶不致誤價
謹此佈此佈

新嘉坡總賣公司謹啟

舊街萬興號右衛本公司細認某首標為記庶不致誤價
謹此佈此佈

大英一千八百九十三年九月廿一號

亞耶醫生藥丸

We have agents in Singapore, Ltd.,
40, RAFTES PLACE.



Ayer's
PILLS
Best Family Medicine
CURE
Sick Headache, Constipation,
DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,
Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Pill is shown in the glass of each bottle.

LITTLE'S ORIENTAL ALBAM.

理 直 靈 藥 水
監 製



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增病不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思寒處部因誤服他藥以致咳嗽日深惟用此藥木則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也患風濕者已閱五年屢服弗效痛苦不能成寐用藥一劑其病立除余患風濕最重之症計有五年求醫間藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思定已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也屢聞此藥馳名已久因買一樽服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也

大清光緒二十年九月四日 大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑奶奶實乖八十五號門牌亞蘭加士打羅誌
發 帶大便祕結以及肝經受病均能醫治厥妙如神此丸乃
售 藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力
導 即遍布於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之
消 即出路之人亦宜帶以備不虞之用至此藥丸其玻璃
丸 為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架城藥房
藥 代售 諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫士亞耶啟

中於中國為南洋文明之地我華人之生斯長斯者質不之英俊傑出之才特有其實而不澤以文則人多曉乎其後耳方今萬國通商開埠共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可為貨殖之才者入亦足為公輔之器於賤異哉舉於市譽於海之盛雅依然後視於今日也頗嘗永成有見於此數年前自捐鉅資在直落亞逸創建華英義塾一所置內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不為少矣雖前蒙本坡公家易其義塾助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然頑君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美圖今來日正長規模漸拓名聲事合詞告余曰頑君建塾之功可謂偉矣藝內造就之才可謂盛矣然頑君助塾之費亦不為少矣今欲為輕入之謀則誠待捐資仍非善策是以令頑廣募鉅款置作公業作頑君一臂之助成百年不朽之基一俟輕發裕如即將塾內教習分聘有津音泉音潮音廣音客音者各一人俾各孺子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞頑君義塾之善今又樂聞蒼亭示圖久大之盛意而深頑君骨子之相與有感也敬弁謹書誌其緣起具白者八林輩出實資營辦則請考作人之化必有頑功而不虛置若諸君子幸祈效頑君樂育之意而襄成其美焉可也是為序 告 光緒二十一年八月中秋後二日

中間等字此外土蝕斑駁字跡模糊無從索解噫此三碑也壘藏地下未知埋於何年何月何人之手且味其字句亦甚粗俚恐亦好事者爲之以愚俗人耳目也

捕蛇絕技

○粵省會垣外之大洲鄉周某者平日以捕蛇爲生蛇見之輒遠竄若有役使之者人雖苦學之不能也以故競稱爲絕技一日者黃昏已過周縱步往隣村看夜戲路經一矮屋前停足審視一週曰怪哉何夢夢也乃叩宅門宅主一貧嫗也嫗已就寢聞叩門披衣起門既啟嫗搖眼問曰客客何來此間非歇宿處也周笑曰子非借宿歇奉間一事耳嫗居此亦知汝家有毒蛇乎嫗聞怯極齒且戰且竄不知尚求指示周乃告曰我周某也生平見蛇以審蛇白無矢者今知汝家多蛇痕且毒物也故敢告嫗素耳周名因急請捕之周曰此易事嫗且坐着以證吾言乃向囊中摸索良久出取一枚狀如蓍木炳不識藥何性亦不知藥何名但見周持此以畫牆並牆下四圍作一圈子曰吾爲孽物布一八陣圖也盡已乃向牆取竹窩籃一个窩籃鄉俗名曰羅蓋既得安置牆下乃畫火然藥就牆穴以燭鼓烟而逼薦之未數下忽一蛇從穴中出五色斑爛狀甚可怖左右竄不能越藥所畫界牆甚而蟠伏周乃捉置窩籃中謂嫗曰蛇此刻不能越雷池半步某今往看劇明日來取之翌日周來蛇臥如故衆乃詫其神技雖然禁蛇者恆死於蛇惡毒之所鍾也周雖爲人除害其安可恃

以婢代主

○梨園中常見有演爲女奴代主出閣之戲意謂無中生有點綴而成不料世途中竟有其事爰登諸報以爲談資焉粵屬番禺沙灣鄉某甲殷戶極多蓄婢女分爲上中下三等上者侍役中者洒掃下者司爨各有職事素不相淆迨至年已及笄即爲之擇婿集枯集苑疏莫遭逢無所謂奇亦無所謂淫惟不忍作文卿之連嫁而已甲有一女頗具姿首已受某氏子錢臺不知緣何女於四月閏亡去冥查暗訪莫得其踪甲自念閨教素嚴何以有月娥私遁之事憂惱成疾又不敢醜聲外揚况婚期在即乃不得已於家中上等婢內選一箇貌端好而織步生蓮者認爲育女以代桃僵比至百輛盈門即以婢應之其事甚密婿家不得而知廟見時羣婢嬌笑雙鈎小如菱尖堵亦私心竊喜洞房後琴瑟甚敦然而無秘不彰事後敗露人有勸婿與岳家爲難者婿曰原配已逃即獲之亦難保其爲淫瑕白璧休之則不利納之則始羞曷若粧費亦日增花樣以括人脂膏并聞掌印司郎中有四金店小掌櫃藉孔方兄之力貪綠珠躉是職登高廟需擇肥而噬劣跡穢聲有汚仕版不知該管上司何以寂無所聞也

○自頸遇救案詳泉
○初六日巡理府提訊自頸遇救案一起被告吉爾人亞兒勿來音其妻爪亞人名噶伊巴是日到案供稱向住振成山甘公內第一百三十七號門牌被告乃其後夫相從者已閱七年之久勿前以製造藤杖爲生自本年六月間已賦閒失業夫婦同居無交誦訖至九月廿三日我夫忽然失其常度似患瘋癲之狀猝然持刀欲將吾刺殺吾即出門奔避未幾家人報到我夫已用剪槍之刀自頸云云爰即奔回家中看視則夫已不能言語追得鳴捕將其送往西醫院中調治月餘始愈云府草訊畢照例將案詳送臬堂核奪

劇匪傷產
○初五陽十點餘鐘時有暗牌車差在水仙門街巡查見有一人負米一包而至警見產面即倉皇遁走差以其可疑從而逐之追逼既還其人即撇米包於地猝出利刃刺傷該差之手幸差半纏不放旋有他差趕至乃將其人執獲押回產館查訊其人名勝乃閩籍人前已犯罪監禁二遭此案於初六日送至府堂府草訊畢以其過於胆縱爰判將其監禁半年以示重儆

餽魚漫谷

○閩人楊良尚在舊巴剝內擺賣鮮魚爲業初五早爲工部局稽查巴剝人員察悉楊所售之魚菜氣臭腐發執楊控於府案初六日府專訊定判楊罰銀十元無錄改禁十四日空勞獄竊
○客人張亞福向在淡申律開園種植爲生家有一妻一子同寓園中子年甫二齡張以中年得子愛之特甚每五夜張夫妻乘輕就睡訖至夜半兒忽驚啼張夫婦共惊之兒啼愈甚張無奈起而尋燈玩兒見燈不啼然亦不復睡惟就燈光而戲張夫妻因此亦不欲拂兒心因亦共起撫兒竟夕不眠未幾天色已明各伴齊起有伴見室隅所置空甕中蠅蠅而動心知有異啟而視之則有人在焉蓋匪於夜間潛入張園欲圖竊物嗣見張夫婦明燈不息竟夕無眠無從下手故特匿於甕中也張至是乃出門喚一童至將該匪帶往差館中入案

是莫就獲

○就獲二字不過以被獲者之曾無所謂自就網羅令人執獲者觀車夫林丙事則謂爲就獲確切不移矣閩人王帝向以居永爲生初五日下午裏有洋銀一元錢鑄五元喚有同籍人林丙之子車乘往路被六英里之某園中網豕抵頭後即將其鑄置網車中命林在門前少候無有來而出則林車已不知所在王知其乘轎逃去因往附近遊訪詢聞其事詔方執舉出門之際遇林換其車而賈貿然至

王見之卽指詔巡差順便將其帶入差諭中訊聞各情果無訛悞爰將林入案以候解送府堂矣

京報題錄 ○奴才富勒銘額等跪來爲循例呈進

東馬恭摺伸祈

聖鑒事稱維聯嘉慶年間產異馬來西極尤宜邊塞

輪駕塔爾巴哈台向稱產馬之區奴才等尤有求駿之貢故屢進貢馬之期奴才於所駕馬匹逐加選擇馴習試驗選得良馬四匹請旨

特准塔爾巴哈台向稱產馬之區奴才等尤有求駿之貢故屢進

貢馬之期奴才於所駕馬匹逐加選擇馴習試驗選得良馬四匹請旨

批該衙門知道單併欽此○王文韶片再本年山東黃河下游漫决被淹墮甚廣災情極重自應設法協助以盡鄉鄰之責勿據等語照

司道在於限款項下撫綏銀五萬兩撥交向辦義賑南紳候選教諭嚴作霖携往各災區會同地方官確查啟放用資拯濟除咨明山東撫臣查

照外理合附片具奏伏乞聖鑒勅部查照謹奏奉硃批戶部知道欽此○○頤鼎戴河東河道總督臣許振緯跪奏爲節屈霜降黃

河一律安瀾恭摺馳陳仰祈聖鑒事竊臣前於白露節內將黃河穩定情形內陳明在案嗣後萬錦灘復報長水數尺沁河亦以長水二尺數

寸此皆向來秋深未見之事今議水勢之奇均由上游蛟害既然傳聞水勢有懸注山巔半日不者而山半禾稼恐被風害下游則反無患此誠不可以常理論臣督率聽汎四時操作本無停工之日故大輶以來黃河不見有異常之險而亦不敢爲號大之詞也臣聞人道治明神首治

幽五嶽四瀆罔不感格皇仁同深拱篤一人有道百靈率職固非待小夫俗吏借端敷衍以糾其蓮辦無方而飾詞於神靈默助以特請加

封而崇祀也夫長官正不受面諭豈有聰明正直之神於國家視三公諸侯而爲區區一役獨効其勞遇有大災冥然不顧以忤媚神神其吐

之平日謂河工固應祀神然神不可驟必憑以民事爲本如人事爲神所洞察神正欲資以保衛民生矣天人文乎一定之理臣治河以來累慶

安瀾去歲皇上命芻永定河亦迭慶安瀾此非神助而何然由聖主仁孝感格所致神之默佑者正所以仰報

皇上

也惟神功實不敢沒

無仰祈天恩俯准將額勒精額桂霖岑春榮吳重熹吏部從優議叙陳運瑛賞給二品頂戴又題河道者安署運河道獎秉彝亦以欽飭工

多支持千慮頗著勤勞懇乞天恩一併俯允像叙其餘兩河出力員弁甚多除前此存記勞績外又屬兩年准獎之際謹擇其尤爲出力者文

員照定釐河工及沿河富貴酌保二十員河防局工員酌保二十員以符定章式弁則擇尤列保出自聖主鴻慈逾格以示鼓勵所有屬慶安

肅敬陳河神効順及循例將河員兩年出力併案請獎錄由謹會同河南撫臣劉樹堂合詞恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃

批另有所旨欽此

明陞餐館新張告白

○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便

請君隨意小酌或定造散饌以爲饌客之需更有加裕難

一味其製尤精與別家不同而價値又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目列登牌中存於店內以備請君觀看至

於本館客座係分男女不至混雜諸君寶眷亦可惠臨請嘗試之便知其妙也鋪在新嘉坡小坡大馬路美和律第六百零一號門牌卽王

家大書館前東向開張光緒二十一年十一月初八日

大英一千八百九十五年恰二月廿三號

明陞餐館

主

啟

退股聲明

○啟者新嘉坡新巴風娘馬吉律第六十四號門牌金振興乾棗鹹魚雜貨店原係陳金雞陳要陳金印蔡受四人

合股同創茲余陳金雞意圖別業已於十月十九日將余自己名下所得金振興號之股份退出頭與該號公司承受業經到公親葉第陳牙刺士俄地方所造大有三千五百零四噸實堪載二千一百六十一噸船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺淨計三十二尺半該船用

以載客及載進香之客甚爲妥洽畧加修理即可以用諸君有合意者祈屆期玉臨投買特此佈聞

特此聲明以免後論

光緒二十一年十一月初六日

退股人陳金雞謹啟

工部局告白 ○啟者茲有沙逸亞雷路之橋定於西本月十六號即華拾一月初一日暫行禁止行人來往因欲將該橋更為新造故特於該橋附近另造一橋以便行人來往俟至此新橋告成之時再行通佈特此通知

光緒廿一年十月廿七日 大英一千八百九拾五年拾二月十三號

大英欽命新嘉坡輔政司瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉故等有欲承充

是役者當於西利逼末月二十三號即華本月初八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

一 在貧病醫院暨目所及婦女所重修院外所圍之木棚

二 在獄內修建工程

三 在公家大花園內修建人住屋工程

四 在地標鋪特造印度兵房

五 在小坡梧槽增建穆拉油義學

六 在東陵新建義學一間

七 在東陵烏節路蓋館傍建造巡差及其眷口住居之屋五間及其廚廁等

八 在實丹尼街以碎石填築該路及開挖水溝等役

如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副領取查詢凡投票者其票外必須逐件寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說在各宜場蹕候無覲望特示 大英一千八百九十五年十二月二十號

渣打輪船行期 ○啟者茲有渣打火船名永生大有二千三百三十九噸已於西本月十五號即華去月二十九日由刺吉打起程定西

本月二十三號即華本月初八日即能抵達上落客貨畢即展輪往香港 等處若有欲附貨客者請至本行相商為盼此佈

大英一千八百九十五年十二月二十號 大清光緒二十一年十一月初五日

大英欽命新嘉坡輔政司瑞 爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇星

月一號起至和心末月三十一號止為貿得力巡差所用為此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十二月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦事現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有

欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至貰索取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說

相爭各宜易蹕候無覲望特示 大英一千八百九拾五年拾二月十三號

聲明告白 ○啟者茲本行所用收銀人伊下施沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賑濟等項勿交伊之手至伊所與

各號往來數目亦准經手是間與本行無涉特此聲明 光緒廿一年拾月十一日 麻大甲街第四號門牌然然惹伊沙勝謹啟 中

敬頌良醫 ○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月聞腰部復起陰道巨如盂益呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡鐵

巴頭巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭敷奏病即痊然至今康健如常不但痘癰消除卽寒症亦皆痊愈甚乎先生之技術可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以為報爰述其事附登報藉以傳揚 先生之名於不朽焉

光緒廿一年拾月廿八日

花園出稅 ○啟者茲本號有一所坐落大把客之馬釐實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出貨與人 諸君有欲稅貨者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿一年九月廿一日

新印電報冊發兌 ○啟者本號所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印成之後即已四處風行真不喜爭買

先未幾即每售出而未聞者仍復源源不絕茲本號更不惜工費將此電報冊加編定所有號碼題目尤為清楚可謂嘉慶之兩亦無遺漏請君全體讀此電報冊發兌成此所印無多欲買者請到本號面議此佈告

黃坤豐號謹啟

本號謹啟

三品出售

諸君本行營業號稱名三品酒來沽發售
其酒係自頭公司發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美來沽有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目爲味情殊可恨而後 諸君沽
買本行自頭三品酒者請認認本號招牌之內



有小紙包頭註華宇新嘉坡認明確也公司者
始無售若此字樣即固爲冒稱爲細認備此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明暉也公司敬行



TO THE HOUSE OF AM. WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督製
頂上好萬蘭池酒來沽發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無能
出其右者誠佐國中妙品也至此
酒雜本公司一齊沽出餘無別家
甚相宜倘有識者請細認蜂窩標
識爲記並細辨香味方不致誤價
恩臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二
十號

明暉也公司謹啟

鐵樹發售



諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明暉也洋行謹啟

烏密酒發



敬啟者本公司由英國督製
種美酒來沽發售人已遐邇
說爲茲復由英新辦到頭牌
士斗雲字號之狗頭標烏密酒
酒到頭應沽此酒香美異常
不能飲之可口且能保養精神
調和血氣萬飲令人不生疾病
誠酒國中上品也 諸君
有光顧感細看以上所列之
宜飲 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月十五號

明暉也洋行謹啟

密酒發賣



敬啟者本公司由歐洲辦到上等密酒來沽發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧斯爲細認免致有誤道聞有無恥之徒假冒本公司頭起
標酒希圖魚目混珠最壞痛恨今本起再行核定於酒樽木板內加鑄
塔頭形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經言訊定頭能驗發斷不食言再此酒 不能販往
加開吧 三寶德 洋里末 蓋加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

明暉也洋行謹啟

嘗思營生之真所最要者兩淮博數其次則惟兩淮必須有數種
此本行鐵樹所以爲 諸君之所共賞也啟者本公司所賣之鐵樹久已馳名於東
方一帶而於馬來西亞聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其起鍋甚妙斷非盜賊等所能開計其頭全身均用鐵製成
並無縫以木料且隔層自古至今皆爲一式堅固並無
有無劣之分至於名廚大會 不一而圓價則約一百元至
圓百錢凡用之者可保其不
壞燒即火災亦無所損
行之鐵樹實爲珍奇請樂商
諸君有惠顧者請即玉臨選購為盼

